



# ON-SITE HEALTH & SAFETY

SPANISH

# DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS

**PAQUETE RESPIRATORIO:** Incluye la función pulmonar, cuestionario, signos vitales, examen de respirador cualitativo, entrenamiento del respirador, y documentación.

**EXAMEN DE FUNCION PULMONAR:** Usando un espirómetro portátil, se hacen pruebas de capacidad pulmonar antes que los empleados puedan usar un respirador. Normalmente, se hace con función pre-respiratoria y cuestionario. El empleador recibe la certificación con la firma del médico.

**EXAMEN ANTES DEL RESPIRADOR:** Se llena un cuestionario, se revisan los signos vitales, y la historia médica se envía al doctor junto con el examen pulmonar.

**AJUSTE DEL RESPIRADOR:** Cualitativa: Se utiliza un gorro y solución amarga, para confirmar el tamaño apropiado del respirador. Apto para los respiradores que requieren un factor de ajuste de 100. Cuantitativa: Se prueba utilizando el equipo PortaCount para cualquier respirador de cara hermética.

**EXTRACCION DE SANGRE PARA PLOMO/ZPP:** Se extrae sangre y se envía al laboratorio para examinar los niveles de plomo y ZPP. Los empleadores y los empleados reciben copias de los resultados de las pruebas. [zinc protoporfirina (zpp)]

**PAQUETE DE PLOMO:** Incluye la extracción de sangre, entrenamiento y documentación.

**PRIMEROS AUXILIOS/24 HRS:** Se envía al técnico al lugar de trabajo para asistir a los trabajadores lesionados. Las lesiones a nivel de primeros auxilios son tratados de una manera oportuna. Si es necesario, los trabajadores son enviados al proveedor de atención médica designado por la compañía.

**EXAMEN DE DROGAS:** Colección de orina realizado con o sin pruebas de alcohol. DOT y paneles privados usando las formas de los clientes o las formas de On-Site, laboratorio, y el Oficial de Revisión Médica. Los programas pueden ser manejados por consorcios existentes. Las colecciones incluyen pre-empleo, después de un accidente, causa razonable, selecciones aleatorias, etc.

**EXAMEN DE DROGAS CON RESULTADOS INMEDIATOS:** Análisis de orina para la detección de drogas realizado en el sitio con resultados disponibles en 5-10 minutos. Prueba estándar es DOT 5 paneles. Paneles personalizados disponibles.

**AUDIOMETRIA:** Prueba de audición con audiómetro portátil. Cumple con los requisitos de OSHA para los programas de conservación auditiva. Pruebas en ambos oídos en 500, 1000, 2000, 3000, 4000, 6000, 8000 Hz. Los resultados serán firmados por el médico y enviados al empleador.

**PAQUETE DE CONSERVACION AUDITIVA:** Incluye audiograma, entrenamiento, examen, y documentación.

**ORIENTACION PARA NUEVOS EMPLEADOS:** Entrenamiento realizados para las empresas individuales conforme a sus especificaciones. Puede incluir la orientación de la empresa, la formación específica del sitio, protección respiratoria, protección contra caídas, carretilla elevadora, espacios confinados, etc.

**TECNICOS DE SEGURIDAD:** Los técnicos de seguridad se mantienen en el sitio por la duración del trabajo para brindar atención de primeros auxilios. Los primeros auxilios pueden ser tratados en el sitio en lugar de enviar a los empleados fuera de las instalaciones. Puede incluir un rescatista para los espacios confinados.

**RCP Y PRIMEROS AUXILIOS:** Entrenamiento en RCP. Cumple con los requisitos de OSHA. Puede incluir una clase de primeros auxilios adaptada a la necesidad individual del trabajo.

**CLASES DE ENTRENAMIENTO DE SEGURIDAD:** Clases diseñadas para satisfacer los requisitos de un trabajo en particular. Una lista completa de las clases está disponible. Clases en Español e Inglés.

**CONTRATO DE PERSONAL DE SEGURIDAD:** Técnicos en el sitio durante el trayecto de cualquier trabajo para asistir al personal de seguridad, manejar lesiones, proporcionar entrenamiento de seguridad, programas de incentivos, auditorías, y el mantenimiento de registros.

**Proyección de bienestar:** Recopilación de datos relacionados con la salud para su uso en programas de bienestar.

**Todos los servicios estan disponibles en Espanol e Ingles..**

# 866-998-2750



Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

# SERVICIO DE PRIMEROS AUXILIOS

"El resultado de una lesión de trabajo no sólo depende de la gravedad de la misma, sino también en la atención de primeros auxilios. Una atención y administración rápida de primeros auxilios puede significar la diferencia entre la vida y la muerte, la recuperación rápida o prolongada y la incapacidad temporal o permanente".

-Fed OSHA CPL 2-2,53

- Servicio de primeros auxilios móviles 24 horas
- Técnicos enviados al sitio de trabajo cuando sea necesario o solicitado para atender lesiones sin que este en riesgo la vida.

## LOS SERVICIOS INCLUYEN:

- Todo el tratamiento de primeros auxilios
- Reporte de primeros auxilios enviado al contacto designado
- Acceso telefónico ilimitado para los supervisores
- Referencias a clínica designada por la compañía si es necesario
- Examen de drogas
- Manejo adecuado del nivel de primeros auxilios
- Asistencia en la investigación y análisis del incidente

## ENTRENAMIENTO DE RCP Y PRIMEROS AUXILIOS

- Clases de RCP y/o Primeros Auxilios para 1-30 personas
- Entrenamiento para el personal para responder de manera adecuada y eficaz a los incidentes en el sitio de trabajo.

\* Todos los servicios se proveen en el sitio de trabajo las 24 horas

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**

**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPAÑOL E INGLÉS**

# 866-998-2750



Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

# AREAS DE SERVICIO

## AREAS DE SERVICIO INCLUYE:

- **California**
  - Santa Rosa – Marin – Sacramento/Solano
  - Oakland/Bay Area – San Francisco – San Jose
  - San Luis Obispo – Santa Barbara
  - Modesto/Stockton – Fresno – Bakersfield
  - Los Angeles – Riverside – San Bernardino
  - Orange County – San Diego
- **Arizona**
  - Phoenix – Prescott – Scottsdale
  - Tucson – Yuma
- **Nevada**
  - Area de Las Vegas - Reno
- **Washington**
  - Area de Seattle
- **Oregon**
  - Portland – Eugene
- **Florida**
  - Central - Sur
- **North Carolina**
  - Area de Raleigh - Durham
- **Colorado**
  - Area de Denver
- **Missouri/Illinois**
  - Area de St. Louis - Columbia
- **Virginia/Maryland/Kansas**
  - Area de Washington D.C.
  - Area de Kansas City

\* Nuestros servicios pueden ser proporcionados fuera de las áreas mencionadas con un cargo adicional. Para cualquier pregunta, favor de llamar

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**

**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPANOL E INGLES**

**866-998-2750**



Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

**WASHINGTON - OREGON - COLORADO - FLORIDA - N. CAROLINA - ILLINOIS**

**VIRGINIA - MARYLAND - WASHINGTON D.C.**

La siguiente es una lista de precios de los servicios prestados por On-Site Health & Safety. Todos los precios son por servicios realizados en el sitio de trabajo del cliente o nuestra oficina y están sujetos a cambios sin previo aviso.

## DESCRIPCIÓN

## EL COST

<b>Paquete Respiratorio</b> (cualitativo)	\$135.00
<b>Paquete Respiratorio</b> (cuantitativo)	\$145.00
<b>Cuestionario Respiratorio con Prueba de Función Pulmonar</b>	\$88.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cualitativa</b>	\$35.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cuantitativa</b>	\$48.00
<b>Extracción de sangre para el plomo / ZPP</b> (no incluye laboratorio ni honorarios MD)	\$62.00
<b>Respuesta de primeros auxilios</b> (por respuesta)	\$355.00
<b>Incidente de seguimiento</b> (por respuesta)	\$195.00
<b>Telesalud</b> (con respuesta a incidentes)	<i>Incluido</i>
<b>Telesalud</b> (solo llama, sin incidentes responde)	\$75.00
<b>Colección de Orina</b>	\$34.00
<b>Examen de Alcohol</b>	\$25.00
<b>Examen de Drogas</b> (incluye colección, laboratorio, y MRO)	\$69.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando nuestro kit y servicio MRO)	\$55.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando el kit del cliente y servicio MRO)	\$44.00
<b>Examen Auditivo (Audiograma)</b>	\$47.00
<b>Proyección de bienestar</b>	\$90.00
<b>Personal de Primeros Auxilios</b> (en el sitio de trabajo)	Cuota individual
<b>Orientación para nuevos empleados</b>	Cuota por paquete
<b>Tarifa fuera de horario</b> (Horas de 5PM-6AM, fines de semana días festivos)	\$195.00
<b>Clases de Entrenamiento</b> (Español e Inglés)	\$275.00 hora
<b><sup>1</sup> RCP &amp; PRIMEROS AUXILIOS INDUSTRIALES BASICOS - ADULTOS</b>	
Max. 10 Personas	\$595.00
Max. 20 Personas	\$695.00
Max. 30 Personas	\$795.00
<b>Cobro mínimo por servicio</b>	<b>\$75.00</b>

Favor de llamar para cuotas especiales. Servicios pueden ser agrupados para mantener precio de paquete.

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**

**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPANOL E INGLES**

**866-998-2750**



**ON-SITE**  
HEALTH & SAFETY®

Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

# CALIFORNIA LISTA DE PRECIOS

La siguiente es una lista de precios de los servicios prestados por On-Site Health & Safety. Todos los precios son por servicios realizados en el sitio de trabajo del cliente o nuestra oficina y están sujetos a cambios sin previo aviso.

## DESCRIPCIÓN

## EL COST

<b>Paquete Respiratorio</b> (cualitativo)	\$135.00
<b>Paquete Respiratorio</b> (cuantitativo)	\$145.00
<b>Cuestionario Respiratorio con Prueba de Función Pulmonar</b>	\$88.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cualitativa</b>	\$35.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cuantitativa</b>	\$48.00
<b>Extracción de sangre para el plomo / ZPP</b> (no incluye laboratorio ni honorarios MD)	\$62.00
<b>Respuesta de primeros auxilios</b> (por respuesta)	\$390.00
<b>Incidente de seguimiento</b> (por respuesta)	\$215.00
<b>Telesalud</b> (con respuesta a incidentes)	<i>Incluido</i>
<b>Telesalud</b> (solo llama, sin incidentes responde)	\$75.00
<b>Colección de Orina</b>	\$34.00
<b>Examen de Alcohol</b>	\$25.00
<b>Examen de Drogas</b> (incluye colección, laboratorio, y MRO)	\$69.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando nuestro kit y servicio MRO)	\$58.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando el kit del cliente y servicio MRO)	\$44.00
<b>Examen Auditivo (Audiograma)</b>	\$47.00
<b>Proyección de bienestar</b>	\$105.00
<b>Personal de Primeros Auxilios</b> (en el sitio de trabajo)	Cuota individual
<b>Orientación para nuevos empleados</b>	Cuota por paquete
<b>Tarifa fuera de horario</b> (Horas de 5PM-6AM, fines de semana días festivos)	\$195.00
<b>Clases de Entrenamiento</b> (Español e Inglés)	\$275.00 hora

## <sup>1</sup> RCP & PRIMEROS AUXILIOS INDUSTRIALES BASICOS - ADULTOS

Max. 10 Personas	\$625.00
Max. 20 Personas	\$725.00
Max. 30 Personas	\$825.00
Cobro mínimo por servicio	\$100.00

Favor de llamar para cuotas especiales. Servicios pueden ser agrupados para mantener precio de paquete.

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**

**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPANOL E INGLES**

# 866-998-2750



**ON-SITE**  
HEALTH & SAFETY®

Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

# ARIZONA - NEVADA - MISSOURI - KANSAS

## LISTA DE PRECIOS

La siguiente es una lista de precios de los servicios prestados por On-Site Health & Safety. Todos los precios son por servicios realizados en el sitio de trabajo del cliente o nuestra oficina y están sujetos a cambios sin previo aviso.

DESCRIPCIÓN	EL COST
<b>Paquete Respiratorio</b> (cualitativo)	\$129.00
<b>Paquete Respiratorio</b> (cuantitativo)	\$139.00
<b>Cuestionario Respiratorio con Prueba de Función Pulmonar</b>	\$88.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cualitativa</b>	\$30.00
<b>Prueba de Ajuste de Respiratorio - Cuantitativa</b>	\$48.00
<b>Extracción de sangre para el plomo / ZPP</b> (no incluye laboratorio ni honorarios MD)	\$56.00
<b>Respuesta de primeros auxilios</b> (por respuesta)	\$345.00
<b>Incidente de seguimiento</b> (por respuesta)	\$195.00
<b>Telesalud</b> (con respuesta a incidentes)	<i>Incluido</i>
<b>Telesalud</b> (solo llama, sin incidentes responde)	\$75.00
<b>Colección de Orina</b>	\$34.00
<b>Examen de Alcohol</b>	\$25.00
<b>Examen de Drogas</b> (incluye colección, laboratorio, y MRO)	\$69.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando nuestro kit y servicio MRO)	\$55.00
<b>Examen de Drogas - Resultado Inmediato</b> (utilizando el kit del cliente y servicio MRO)	\$44.00
<b>Examen Auditivo (Audiograma)</b>	\$47.00
<b>Proyección de bienestar</b>	\$90.00
<b>Personal de Primeros Auxilios</b> (en el sitio de trabajo)	Cuota individual
<b>Orientación para nuevos empleados</b>	Cuota por paquete
<b>Tarifa fuera de horario</b> (Horas de 5PM-6AM, fines de semana días festivos)	\$195.00
<b>Clases de Entrenamiento</b> (Español e Inglés)	\$195.00 hora
<b>1 RCP &amp; PRIMEROS AUXILIOS INDUSTRIALES BASICOS - ADULTOS</b>	
Max. 10 Personas	\$595.00
Max. 20 Personas	\$695.00
Max. 30 Personas	\$795.00
<b>Cobro mínimo por servicio</b>	<b>\$75.00</b>

Favor de llamar para cuotas especiales. Servicios pueden ser agrupados para mantener precio de paquete.

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**  
**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPANOL E INGLES**

# 866-998-2750



**ON-SITE**  
HEALTH & SAFETY®

Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)



**ON-SITE**  
HEALTH & SAFETY®

## EN CASO DE LESIÓN

PARA CUALQUIER HERIDA QUE AMENAZAN LA VIDA LLAME AL **911**

HERIDAS QUE AMENAZAN LA VIDA INCLUYE:

- **PERDIDA DE CONOCIMIENTO**
- **VÍAS AÉREAS OBSTRUIDAS**
- **DIFICULTAD PARA RESPIRAR**
- **FALTA DE CIRCULACIÓN**
- **FRACTURAS OBVIAS DE HUESOS**
- **POSIBILIDAD DE LESIÓN TRAUMÁTICA EN EL CUELLO O ESPALDA**
- **QUEMADURAS GRANDES**
- **QUEMADURAS QUE INCLUYE LA CARA O ÁREA GENITAL**

## PARA TODAS LAS OTRAS LESIONES:

ON-SITE HEALTH & SAFETY

RESPUESTA DIRECTA A SU LUGAR DE TRABAJO

24 HORAS / 7 DIAS

**866-998-2750**

**NÚMEROS DE TELÉFONO ALTERNATIVOS DESPUÉS DE HORAS:**

**EL TELÉFONO MÓVIL: 925-525-9855 | 925-525-9851**

Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.



**ON-SITE**  
HEALTH & SAFETY®

## SERVICIO DE RESPUESTA A INCIDENTES

1. Llame al **866-998-2750 24-horas / 7 días**
2. El técnico llega, toma el reporte del empleado y proporciona atención de primeros auxilios.
3. El tecnico notifica, recomienda, informa y llena el reporte
4. On-Site llama al supervisor para ver como sigue el empleado
5. Se hace examen de drogas si es solicitado

### TIPOS DE INCIDENTES:

- A. Examen de Droga - Despues de un Incidente (Sin lesion)
- B. Examen de Drogas - Por causa sospechoza (Sin lesion)
- C. Primeros Auxilios y el Infome/Reporte:
  - + ABRASIONES/RASPADURAS
  - + LACERACIONES
  - + QUEMADURAS
  - + CUERPO EXTRANO (ASTILLAS)
  - + IRRITACION DE LOS OJOS
  - + DOLOR DE CUELLO/ESPALDA
  - + LESIONES DE LAS EXTREMIDADES
  - + ENFERMEDADES DEL CALOR/ENFERMEDAD DESCONOCIDA

TIPO DE LESION	MANEJADO COMPLETAMENTE CON PRIMEROS AUXILIOS	SERVICIOS MEDICOS REQUERIDOS O RECOMENDADOS
DOLOR DE ESPALDA	87.50%	12.50%
LACERACIONES	93%	7%
IRRITACION DE OJOS	87.70%	12.20%
MANO/BRAZO/HOMBRO	90.00%	10.00%
PIE/TOBILLO/RODILLA/PIERNA	90.00%	10.00%

On-Site Health & Safety does NO PROPORCIONA SERVICIOS MEDICOS.  
Investigación, informe y PRIMEROS AUXILIOS SOLAMENTE !!!

# CLASES DE SERGURIDAD (ESPAÑOL E INGLES)

- + CONOCIMIENTO DE ASBESTOS
- + DEFIBRILADOR AUTOMATICO
- + CUIDADO DE ESPALDA/MEJOR MANERA DE LEVANTARSE
- + PATOGENOS DE LA SANGRE
- + OPERADOR DE BOOM LIFT
- + ORIENTACION DE LA COMPANIA
- + RESCATES EN ESPACIOS CONFINADOS
- + ENTRADA A ESPACIOS CONFINADOS
- + RCP - ADULTO CON PRIMEROS AUXILIOS INDUSTRIALES BASICOS
- + RCP - ADULTOS
- + PREPARACION PARA DESASTRES
- + RESPONDIENDO A UNA EMERGENCIA - SITIO ESPECIFICO
- + PROTECCION DE CAIDAS
- + EXTINGUIDORES
- + PRIMEROS AUXILIOS - INDUSTRIALES
- + USO DE MONTECARGAS
- + CONSERVACION AUDITIVA
- + PREVENCION DE ENFERMEDAD DE CALOR
- + SISTEMA DE COMANDO DE INCIDENTES
- + ANALISIS DE RIESGOS DE TRABAJO
- + PREVENCION DE EXPOSICION AL PLOMO
- + BLOQUEO/ETIQUETADO
- + OSHA 10 HR.
- + OSHA 30 HR.
- + RESPUESTA AL ESTRES POST TRAUMATICO
- + USO DEL RESPIRADOR
- + PERMISOS DE SEGURIDAD
- + ENTRENAMIENTO DE SEGURIDAD - COMPANIA ESPECIFICA
- + SEGURIDAD DE ANDAMIOS
- + OPERADOR DE PLATAFORMA DE TIJERA
- + MANEJO DE STRES
- + ABUSO DE SUSTANCIAS EN EL TRABAJO

Duración de la clase se puede adaptar a las necesidades específicas de la compañía.

**TODOS LOS SERVICIOS SE PROVEEN EN EL SITIO DE TRABAJO LAS 24 HORAS**

**TODOS LOS SERVICIOS ESTAN DISPONIBLES EN ESPANOL E INGLES**

## 866-998-2750



Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.

Effective Jan 1, 2020

[www.OnsiteHealthandSafety.com](http://www.OnsiteHealthandSafety.com)

# QUE ESPERAR CUANDO LLAMAMOS



Copyright © 2016 On-Site Health & Safety. All Rights Reserved.



866.998.2750

[www.onsitehealthandsafety.com](http://www.onsitehealthandsafety.com)